

**GENERAL AGREEMENT ON  
TARIFFS AND TRADE**

RESTRICTED  
L/5870/Add.1  
16 December 1985  
Limited Distribution

Original: English/  
French

RESTRICTIONS ON IMPORTS FROM HUNGARY

Restrictions by Contracting Parties

Addendum

1. Six notifications of restrictions on imports from Hungary were circulated in document L/5870, dated 30 October 1985.
2. The following notifications have been received from:

Canada	Romania
Czechoslovakia	South Africa
EEC	Turkey
Norway	
3. Contracting parties which have not yet submitted notifications are invited to do so without delay.

CANADA

In accordance with GATT/AJR/2192 of 16 September 1985, we wish to inform you that Canada does not apply any discriminatory prohibitions or quantitative restrictions to imports from Hungary.

CZECHOSLOVAKIA

In response to the document GATT/AIR/2192 of 16 September 1985 concerning the notifications for the purpose of the consultations between Hungary and the contracting parties I wish to inform you that Czechoslovakia does not maintain any restrictions on imports from Hungary.

EEC<sup>1</sup>

In response to GATT/AIR/2192 of 16 September 1985, I have the honour to transmit the notification of the European Communities concerning the quantitative restrictions referred to in paragraph 4 of the Protocol for the Accession of Hungary.

---

<sup>1</sup> French only

L I S T E    A

          P R O G R E S    R E A L I S E S  
CONFORMEMENT NOTAMMENT AU PARAGRAPHE 4, ALINEA A)  
DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA HONGRIE AU GATT

---

I. PRODUITS DONT LES RESTRICTIONS QUANTITATIVES  
ONT ETE ELIMINEES AU NIVEAU REGIONAL

(Progrès réalisés du 1er août 1983 au 31 juillet 1985)

Etats membres	Nimexe 1985	Importations (000 UCE) 1984
République fédérale d'Allemagne	46.03. ex 10	959
	65.01.10	-
France	97.03. ex 59(*)	1
Royaume-Uni	62.03.13 (*)	-
	15	-
	17 (*)	-
	85.21.01	8
	03	-
	05	-
	07	5
	10	-
	11	-
	12	-
	19	-
	21	3
	23	612
	25	32
	28	-
	40	-
	45	-
	ex 51	5
	53	-
	55	3
56	-	
58	-	
93.02.10	-	
90	-	
93.07.10	-	
31	-	
33	-	
41	-	

Etats membres	Nimexe 1985	Importations (000 UCE) 1984
Royaume-Uni	93.07.45	156
	47	-
	49	-
	51	-
	52	-
	53	-
	55	5
	99	-
Grèce	40.10. ex 10	-
	ex 90	-
	73.18. ex 41 (*)	-
	ex 82 (*)	-
	ex 99 (*)	37
	84.06. ex 20	-
	ex 22	-
	ex 24	-
	98.03. ex 31 (*)	-
	ex 39 (*)	-
	ex 51 (*)	-
	ex 71 (*)	-
	ex 75 (*)	-

(\*) Position non-discriminatoire

II. PRODUITS FORMELLEMENT SOUS R.Q. EN REPUBLIQUE FEDERALE D'ALLEMAGNE  
MAIS POUR LESQUELS DES LICENCES D'IMPORTATION SONT OCTROYEES  
AU-DELA DU CONTINGENT PREVU (TESTAUSSCHREIBUNG) (\*)

NIMEXE 1985	D
31.02.15	+
30	+
42.02.21	+
31	+
41	+
42.03.25	+
44.11.20	+
49	+
99	+
44.15.20	+
31	+
39	+
80	+
44.18.11	+
21	+
25	+
29	+
30	+
90	+
57.10.21	+
29	+
31	+
39	+
50	+
62	+
68	+
70	+
64.02.29	+
34	+
41	+
45	+
50	+
56	+
68.16.20	+
69.02.10	+
51	+
69.08.20	+
40	+
63	+
99	+

NIMEXE 1985	D
71.16.21	+
51	+
73.02. ex 30	+
54	+
70	+
81	+
83	+
73.10.20	+
73.20.30	+
73.32.67	+
69	+
87	+
91	+
73.32.93	+
95	+
97	+
76.01.11	+
21	+
29	+
76.02.12	+
14	+
16	+
18	+
21	+
25	+
79.01. ex 11	+
79.03. ex 12	+
16	+
19	+
89.01.83	+
85	+
86	+
95	+
90.23.11	+
97.03.05	+
75	+
98.15.20	+
30	+

LISTE B

PRODUITS VISES  
PAR LE PARAGRAPHE 4, ALINEA C)  
DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA HONGRIE AU GATT

---

NIMEXE 1985	ENL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Imports (000 USE) 1984
04.06-00						+			1214
07.01-11						+			-
13						+	+		-
15						+	+		-
17-19						+			4
31							-		-
33							+		-
36							-		25
45							-		-
47							+		-
77							+		-
07.02-50						+	+		-
07.04-50			-			+	+		-
08.01-50						+			-
11.05-00						+	-		-
17.04-01						+			-
06	+					+			-
08 → 98	+					+			23
18.06-01 → 03	+	+							-
05 → 09		+							-
12 → 89	+	+							108
90 → 98	+	+							4
20.02-99							-		-
22.06-11 - 59						+			-
22.08-10 - 30						+			866
22.09-10						-			-
31 → 39						+			-
52 → 53						-			-
56 → 57						-			-
62 → 68						-			-
72						-			-
79						-			-
81 → 85						-			1
87 → 88						-			-
91 → 95						-			-
99						-			-



NIMEXE 1985	BNL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations (000 UCE) 1984
22.10-51 → 55						+			-
24.02-10 → 99						+			-
25.23-10 → 90						+			147
25.31-11 → 15						+			-
91						+			-
99						-			-
27.04-11						+			-
80						-			-
27.05-00				+					-
27.07-29						-			-
39						+			-
59						-			-
91						+			3195
28.17-11 → 15						+			-
28.19-00						-			-
28.20-11 → 15						+			157
28.21-10						+			-
28.27-20 → 80						+			-
28.30-12						+			-
79						-			-
28.38-47			+			+			2058
49						+			-
81						+			-
28.40-30						+			-
28.46-90						-			-
28.47-31						+			8
41						+			-
48						-			-
28.50-80						-			25
28.54-10 → 90						+			-
28.56-50						+			-
90						+			-
29.01-11						-			-
71						+			-

NIMEXE 1985	BAL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Imports (000 UCE) 1984
29.01-99 (suite)						-			-
29.02-10						+			-
21						-			-
23						+			-
25						+			-
26 → 29						+			-
31 → 38						+			-
40						-			-
70						+			-
91 → 98						+			-
29.03-10 → 59						+			-
29.04-12						-			-
14						+			-
18						-			-
22 → 24						+			13
27						+			-
35 → 39						+			-
80						+			-
90						-			-
29.06-11						+			-
37						+			-
38						+			-
29.11-12						+			-
13						+			-
81 → 83						+			-
91						+			-
97						+			-
29.13-11						+			-
29.14-12						+			-
29.15-17						+			-
40						+			-
65						-			-
71						-			-
75						-			-
29.16-18						+			-

NIMEXE 1985	DKL	DK	D	F	IRL	I	G3	GR	Importations (000 USE) 1984
29.16-21						+			-
(suite)						+			63
41 → 45						+			-
61						+			-
65 → 67						+			-
71						+			-
75						+			-
81 → 89						+			-
90						+			168
29.22-13						+			-
14 → 18						+			102
21 → 29						+			-
31 → 39						+			-
51						+			-
55						+			-
61 → 69						+			-
71 → 79						+			-
80						+			-
91 → 99						+			-
29.23-14						+			-
17						+			-
77						+			-
78 → 79						+			-
90						-			174
29.27-10						+			-
29.30-00						-			-
29.35-41 → 49						+			14
88 → 97						+			69
99						-			2664
29.38-25						+			-
29.44-10						+			-
20						+			-
91 → 99						+			321
30.03-11						+			-
13 → 17						+			-
21 → 29						+			-

NIMEXE 1985	DAL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importation (000 USE) 1984
31.02-15			+			+			2193
20						+			1072
30			+			+			10056
40 → 90						+			-
31.05-04 → 06						+			5
12 → 19						+			-
21 → 25						+			-
41 → 48						+			-
32.05-10	+					+			35
20						+			-
32.07-10						+			-
30						+			-
65						-			68
71						+			-
79						-			-
80						+			63
90						+			-
33.01-80						+			-
36.01-10 → 90						+			-
36.02-00	+					+			-
36.04-10 → 90						+			-
36.05-10 → 80						+			-
36.06-00	+						+		-
36.08-01 → 90						+			-
37.03-01 → 99						+			374
38.11-30						+			19
35						+			-
40 → 80						+			-
38.14-31						+			-
33						+			-
37						+			-
39						+			-
38.19-01						+			-
03						+			-
04						+			-

NIMEXE 1985	EKL	DK	D	F	IRL	I	ES	GR	Importations (000 UCE) 1984
38.19-06						+			-
(suite)						+			-
12 → 14						+			-
16						+			-
18						+			-
22						+			-
24						+			-
26						+			-
28						+			-
32						+			-
33						+			-
35						+			-
37						+			-
39						+			-
41 → 43						+			-
45 → 49						+			-
53						+			-
55						+			-
59 → 62						+			16
66						+			-
68						+			-
72						+			-
74 → 82						+			1
96 → 99						+			2
39.01-07						+			-
24 → 25						-			-
92 → 99						+			-
39.02-02						+			-
03 → 13						+			574
14 → 16						+			-
18						+			-
21 → 28						+			196
29						+			-
32 → 39						+			256
41 → 66						+			12
67 → 69						+			-

NIMEXE 1985	ENL	DK	D	F	IRL	I	GD	GR	Imports (000 USE) 1984
39.02-71 → 73 (suite) 74 → 79						+			-
85 → 87						+			-
88 → 92						+			-
94						+			-
39.03-05 → 60						+			187
40.02-20 → 90						+			-
40.06-10 → 98						+			-
40.10-10						+			-
30						+			-
90						+			-
40.11-10						+		-	46
21 → 23					+				-
45 → 53					+				-
41.02-05						+			67
12 → 14						+			-
17 → 21						+			26
28						-			199
31						+			-
32						-			29
35 → 37						+			26
98						-			-
42.02-21			+						82
31			+						8
41			+						136
51			+						188
60			+						-
91			-						468
42.03-21							+		-
25							+		-
27 → 28			+				+		4733
44.11-10			+						84
20 → 99			+						9
44.13-10						+			100
44.15-20 → 80			+						12

NIMEXE 1985	BEL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations
									(000 UZE) 1984
44.18-11→ 29			+			+			115
30→ 90			+						-
44.23-71→ 79						+			252
44.24-00									3
45.01-20→ 60						+			-
48.01-01						+			-
06→ 51						+			-
60→ 63						+			-
67						+		-	-
68→ 76						+			-
78						+		+	-
79						+			-
80→ 81						+		-	-
83→ 85						+		+	-
87						+		+	34
89						+		-	-
90						+		+	-
92						+		-	-
94						+		+	-
96						+			-
98→ 99						+		-	-
48.05-21→ 29						+			-
64.01-11→ 39						+	+		-
41→ 99						+			-
64.02-21	-	+				+			-
29	-	+	+			+			128
32	-	+				+			2
34	-	+	+			+			343
35	+	+	+			+			681
38		+				+			4
40	-	+				+			3
41→ 43	-	+	+			+			13
45	-	+	+			+			1411
47	+	+	+			+			12240
49		+	+			+			3971





NIMEXE 1985	ENL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations
									(000 UCE) 1984
	+						+		-
							+		435
70.04-11→99						+			30
70.05-10	+	+				+			328
41→50		+				+			-
61→69	-	+				+			258
70.06-10→89						+			12
70.07-10→39						+			-
90						-			183
70.10-01	+								-
12	+	-							2
21→25	+	+							-
28	+	-							-
31→35	+	+							3
38	+	-							-
41→49	-	-							-
51	+	-							-
59	+	+							-
61→69	+	-							4
90	-								-
70.13-10	+								-
20	-								-
32→38	-		+						95
42→50	-								2
62→68	-		+						1158
92→98	-								101
70.16-10→90						+			-
70.17-15	-								-
17	-								3
71.16-21			+						-
51			+						-
73.02-19						+			-
20						+			-
30						+			-
40						+			-

NIMEXE 1985	DNL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Imports (000 UCE) 1984
73.02-52 (suite)			+						-
53			+						-
54			+						-
55						+			-
57						+			-
60						+			-
70 → 81			+			+			-
83			+			+			-
98						+			-
73.10-20			+			+			125
30						+			-
45						+			-
49						+			-
73.11-20						+			-
31 → 39						+			-
43						+			-
49						+			-
73.12-25 → 29						+			-
30						+			-
40						+			-
59						+			-
61 → 65						+			-
75						+			-
77 → 89						+			-
90						+			-
73.13-62						+			-
90						+			-
95 → 97						+			-
73.14-01			+			+			-
11 → 19						+			-
21			+			+			294
41 → 92						+			-
73.17-10 → 80		+							-
73.18-02	-					+			-
03						+			-

NIMEXE 1985	GNL	OK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations
									(000 USE) 1984
73.18-05 (suite)						+			-
13	+					+			-
15						+			-
21 → 22						+			-
23 → 38	+					+			143
41	+					+			16
42	+					+			-
44 → 46						+			-
48	+					+			-
51 → 52						+			-
54 → 64	+					+			18
66 → 68						+			-
72 → 74	+					+			2076
76 → 78						+			3
82	+					+			-
84	+					+			152
86 → 97	-					+			-
99						+			9
73.19-10 → 90						+			-
73.20-11 → 19						+			-
30						+			59
32 → 99						+			-
73.21-10 → 99						+			-
73.23-29			-						75
73.25-01 → 98						+			-
73.32-50		+							-
61 → 65		+							-
67 → 69	+	+	+						-
71 → 86		+							-
87		+	+						31
88 → 89		+							-
91 → 97		+	+						-
99		+							92
73.40-12 → 25						+			-
33						+			-



NIMEXE 1985	BL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations (000 UCE) 1984
84.06-39 → 42 (suite) 46 → 48								-	-
63								-	-
64								+	-
66								-	-
78								-	-
83								+	-
84								-	1140
84.23-01 → 18						+			122
21						-			-
25						+			-
32 → 38						+			-
58						+			-
84.35-13 → 58						+			-
84.41-17						+			-
84.51-12 → 20						+			-
84.52-11 → 95						+			-
84.55-10 → 99						+			2
85.03-11 → 90									-
85.09-01 → 05	+							-	-
09	-								-
85.15-14								+	-
38 → 44								+	-
45 → 59							+		-
85.22-10						+			-
40						+			-
51 → 59						+			195
85.24-10						+			-
30						+			-
91						+			-
85.25-21 → 25			+			+			187
27						+			-
35						+			-
50						+			-
90						-			-
87.01-12 → 97						+			60
87.03-10 → 30						+			-

NIMEXE 1985	BUL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations (000 UZE) 1984
87.08-10 → 30						+			-
87.10-00	-	+				-			-
87.12-20	-					-			-
32 → 97						-			1
99	-					-			-
89.01-70 → 73						-			-
83 → 86			+						-
95			+						-
90.23-11			+						-
91.01-15				+					-
22				+					-
26				+					-
92.05-11			+						2
93.07-10						+			-
31 → 33						+			-
41						+			-
45	-					+			44
47						+			-
49	-					+			-
51 → 99						+			-
94.01-25 → 70		+							716
93- 99		+							-
94.03-15		+							-
51 → 69		+							85
95		+							13
94.04-11		+			+				-
19		+			-				22
30		+			+				-
51		+							-
55		+			+				-
59		+			-				-
61		+			+				-
91 → 99		+			-				-
96.01-10	+	+							-
30		+							-
41 → 96	+	+							-

NIMEXE 1985	BL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	Importations (COO USE) 1984
96.01-98 (suite)		+							-
97.03-05			+						31
75			+						69
97.04-10	+								41
97.05-51			+						-
98.15-20			+						-
' 30			+						-

PRODUITS TEXTILES AUTRES QUE CEUX REGIS PAR L'ACCORD C.E.E. - HONGRIE

CATEGORIE	NIMEXE 1985	RESTRICTIONS QUANTITATIVES								Importations (000 UCE) 1984
		BNL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	
<u>ex 124</u>	56.01.11 → 18	+					+			-
	56.02.11 → 19	+					+			-
<u>125 A</u>	51.01.15 → 19	+				+	+			12
	32 → 38	+				+	+			-
<u>126</u>	56.01.21 → 28	+					+			-
	56.02.21 → 28						+			-
	56.03.21 → 29	+					+			904
<u>127 A</u>	51.01.63 → 65	+					+			-
	74 → 75	+					+			-
<u>ex 133</u>	57.07.01 → 03						+			116
<u>136</u>	50.09.01 → 68					+				-
	80								+	-
	59.17.21								+	-
<u>137</u>	58.04.05					+		+		-
	58.05.20							+		-
<u>138</u>	57.11.10						+	+		-
<u>140</u>	60.01.98					+				-
<u>141</u>	62.01.99					+				-
<u>145 A</u>	59.04.23		+					+		-
<u>145 B</u>	59.04.50		+					+		34
<u>146 A</u>	59.04.31		+							-
<u>146 C</u>	59.04.70							+		-
<u>148 A</u>	57.06.11 → 30	+				+				-
<u>149 A</u>	57.10.62	+		+		+	+			-
<u>149 B</u>	57.10.68	+		+		+	+			-
<u>149 C</u>	57.10.70	+		+		+	+			-





PRODUITS TEXTILES AUTRES QUE CEUX REGIS PAR L'ACCORD C.E.E. - HONGRIE

CATEGORIE	NIPHEX 1985	RESTRICTIONS QUANTITATIVES								Importations (000 US\$) 1984
		ENL	DK	D	F	IRL	I	GB	GR	
<u>161</u>	61.02.34		+			+			+	-
(suite)	41		+			+			+	-
	45		+			+			+	-
	55		+			+			+	-
	64		+			+			+	-
	74		+			+			+	-
	87		+		+	+			+	-
	94		+			+			+	-
									<u>Total:</u>	92631

NOTES

Code Nimexe (1985)	Etat membre	Désignation exacte de certaines marchandises
ex 07.01-31 36 45	Royaume-Uni Royaume-Uni Royaume-Uni	Du 15 au 30 novembre et du 1er avril au 15 juin Du 15 novembre au 15 juin Du 1er au 30 juin
ex 07.04-50	Allemagne	Pommes de terre pour l'alimentation humaine
ex 11.05-00	Royaume-Uni	Farine et semoule pour l'alimentation humaine
20.02-99	Royaume-Uni	Préparation de pommes de terre, sans vinaigre ou acide acétique
ex 22.09-10	Italie	Autres que dilution alcooliques d'origine agricole
52-68 72-99 87-88 99	Italie France	Autres que liqueurs sèches typiques Produits non conformes à la législation
ex 25.31-99	Italie	Néphéline, néphéline-syénite
ex 27.04-80	Italie	Coke et semi-cokes de tourbe
ex 27.07-29 59	Italie Italie	Autres que solvant-naphta Phénols dépurés
ex 28.19-00	Benelux Italie	Oxyde de zinc
ex 28.30-79	Italie	De lithium
ex 28.46-90	Italie	Perborate de sodium
ex 28.47-48	Italie	Dichromate de potassium
ex 28.50-80	Italie Royaume-Uni	Composés organiques des isotopes radioactifs Plutonium

Code Nimexe (1985)	Etat membre	Désignation exacte de certaines marchandises
ex 29.01-11 99	Italie Italie	Non saturés Butylxyloldestiné à la fabrication du musc, xylène et divinylbenzol
ex 29.02-21 40	Italie Italie	Chlorure de méthyle A l'exclusion du dibromure d'éthylène
ex 29.04-12 18 90	Italie Italie Italie	Alcool propylique A l'exclusion de l'alcool isobutylique A l'exclusion du chloral hydraté
ex 29.15-65 71 75	Italie Italie Italie	Phtalates de diisooctyle Phtalates (ortho) de diméthyle, de diéthyl Orthophtalates de diicycloésyle
ex 29.23-90	Italie	Acide 4-aminosalicyclique, ses sels et ses esters
ex 29.30-00	Italie	Isocyanates
ex 29.35-99	Italie	A l'exclusion du carbazole et ses sels
ex 32.07-65 79	Italie Italie	Pigments à base de chromates de zinc Autres que pigments à base d'oxydes de chrome ou de chromates
ex 39.01-24-25	Italie	Colles uréiques
ex 40.11-10	Grèce	Uniquement des types utilisés pour voitures particulières, camions, autobus et tracteur agricoles
ex 41.02-28 32 98	Italie	A l'exclusion des cuirs et peaux parcheminés



Code Nimex (1985)	Etat membre	Désignation exacte de certaines marchandises
ex 70.13-20 32→38 42→50 62→68 92→98	Benelux	En verre soufflé ou pressé, à l'exclusion des biberons et des aquariums
ex 70.17-15 17	Benelux	De laboratoire, en verre pressé D'hygiène et de pharmacie, en verre soufflé ou pressé
ex 73.02-30	Allemagne	Ferrosilicium d'une teneur en silicium de plus de : 60 à 80 % 80 %
ex 73.18-02 86→97	Benelux	A l'exclusion de ceux en acier allié
ex 73.23-29	Allemagne	Bidons uniformes d'une contenance de 20 l
ex 76.12-90	Italie	Autres que cordages
ex 79.01-11	Allemagne	Zinc de première fusion, non allié
ex 79.03-12 16→19	Benelux	De forme carrée ou rectangulaire
ex 84.06-20→22 24 39→42 46→48  63 66 78 84	Grèce    Grèce	Moteurs à explosion à deux temps, d'une cylindrée de plus de 10 cm <sup>3</sup> , à l'exclusion des moteurs à allumage par étincelle    Moteurs Diesel et semi-Diesel utilisés comme moteurs de propulsion pour véhicules terrestres ou pour bateaux, y compris les moteurs pour tracteurs, d'une puissance de 37 kW ou moins, soit la puissance normalement fournie par un moteur à 1.750 tours/min dans des conditions normales de combustion



Code Nimexe (1985)	Etat membre	Désignation exacte de certaines marchandises
ex 84.23-21	Italie	Autres que foreuses du genre "taupes"
ex 85.03-11-90	Grèce	Piles des types R6, R14, R20, 1,5 V et des types 3 R12 de 4,5 V correspondant aux spécifications internationales IEC 86-2/77
ex 85.09-09	Benelux	Phares pour bicyclettes
ex 85.25-90	Italie	Isolateurs en autres matières, autres qu'en caoutchouc durci
ex 87.10-00	Benelux Italie	A l'exclusion des triporteurs et similaires A l'exclusion des triporteurs
ex 87.12-20 99 20-99	Benelux Italie	Cadres assemblés ou non d'une ou de plusieurs autres parties, pour vélocipèdes sans moteurs (sauf triporteurs et similaires) Des véhicules non libérés des n <sup>os</sup> 87.09 et 87.10
ex 89.01-70-73	Italie	Bateaux de plaisance, autres que aliscafi
ex 93.07-45 49	Benelux	Cartouches de chasse
ex 94.04-19 59 91-99	Irlande	Matelas, autres qu'en caoutchouc, couvre-pieds et édredons: coussins, autres qu'en caoutchouc cellulaire



NORWAY

I refer to GATT/AIR/2192 of 16 September 1985 and hereby inform you that the document L/5675 (17 September 1984) is still valid for Norway.

ROMANIA

With reference to GATT/AIR/2192 of 16 September 1985 and to paragraph 4(c) of the Protocol for the Accession of Hungary to the General Agreement, I am pleased to inform you that Romania does not apply any quantitative restrictions to imports from Hungary.

SOUTH AFRICA

I have the honour to refer to your communication GATT/AIR/2192 of 16 September 1985 and to inform you that South Africa does not apply any discriminatory prohibitions or restrictions to imports from Hungary. This position also prevailed on 31 July 1985.

TURKEY

In response to GATT/AIR/2192 of 16 September 1985, I have the honour to inform you that Turkey does not apply any quantitative restrictions to its imports from Hungary.